OS CORREDORES FLUVIAIS SÃO MUITO MAIS DO QUE UM RIO

LOS CORREDORES FLUVIALES SON MUCHO MÁS QUE UN RÍO

OS CORREDORES FLUVIAIS SON MOITO MÁIS QUE UN RÍO

O conceito de corredor fluvial está unido ao próprio conceito de rio, que representa muito mais do que uma simples massa de água que circula por um curso. O corredor fluvial abrange o conjunto do entorno fluvial, isto é, o rio no seu curso de estiagem, a vegetação ribeirinha e a superfície que ocupam as águas durante as cheias, em conjunto com a cobertura vegetal associada.

É um corredor ecológico que estrutura o território, unindo, através de vales e planícies, as zonas de montanha e as cabeceiras dos rios com o litoral, onde desaguam, finalmente, os cursos fluviais.

El concepto de corredor fluvial va emparejado con el propio concepto de río, que representa mucho más que una simple masa de agua que circula por un cauce. El corredor fluvial abarca el conjunto del ámbito fluvial, es decir, el río en su canal de estiaje, la vegetación de ribera y la superficie que ocupan las aguas durante las crecidas, junto con la cubierta vegetal asociada.

Se trata de un corredor ecológico que vertebra el territorio, uniendo, a través de valles y llanuras, las zonas de montaña y las cabeceras de los ríos con el litoral, donde desembocan, finalmente, los cursos fluviales.

O concepto de corredor fluvial vai da man do concepto do río en si, que representa moito máis que unha simple masa de auga que circula por un leito. O corredor fluvial abarca todo o conxunto do ámbito fluvial, é dicir, o río na súa canle de estiaxe, a vexetación de ribeira e a superficie que as augas ocupan durante as enchentes, xunto coa cuberta de vexetación asociada.

Trátase dun corredor ecolóxico que vertebra o territorio, unindo, a través de vales e chairas, as zonas de montaña e as cabeceiras dos ríos co litoral, onde desembocan, finalmente, os cursos fluviais.

Os corredores ecológicos ajudam a manter a biodiversidade na Rede de Espaços Naturais

A conservação dos espaços naturais depende, entre outros fatores, de não estarem completamente isolados e se unam a outros espaços de alto valor ambiental, tanto protegidos como não, através de corredores ecológicos. A preservação desta conetividade e da integridade ecológica da rede dos espaços naturais é um requisito enunciado na **Diretiva Habitats da União Europeia** e nas leis estatais de conservação.

No noroeste da península ibérica contamos com diversos tipos de corredores ecológicos: montanhosos, fluviais e litorais, e marinhos.

Los corredores ecológicos ayudan al mantenimiento de la biodiversidad en la Red de Espacios Naturales

La conservación de los espacios naturales depende, entre otros factores, de que no se encuentren completamente aislados y se conecten a otros espacios de alto valor ambiental, tanto protegidos como no, a través de corredores ecológicos. La preservación de esta conectividad y de la integridad ecológica de la red de los espacios naturales es un requisito recogido en la **Directiva Hábitats de la Unión Europea** y en las leyes estatales de conservación.

En el noroeste de la península ibérica contamos con distintos tipos de corredores ecológicos: montañosos, fluviales y litorales y marinos.

Os corredores ecolóxicos axudan ao mantemento da biodiversidade na Rede de Espazos Naturais

A conservación dos espazos naturais depende, entre outros factores, de que non se encontren completamente illados e se conecten a outros espazos de alto valor ambiental, tanto protexidos como non, a través de corredores ecolóxicos. A preservación desta conectividade e da integridade ecolóxica da rede dos espazos naturais é un requisito recollido na **Directiva de Hábitats da Unión Europea** e nas leis estatais de conservación.

No noroeste da Península Ibérica contamos con diferentes tipos de corredores ecolóxicos: montañosos, fluviais e litorais e mariños.

Os corredores fluviais, uma ferramenta efetiva para a conservação

Destes tipos de corredores, são os **corredores fluviais** os que propiciam de maneira mais efetiva o refúgio e a dispersão de um maior número de espécies, próprias tanto de ambientes terrestres como semiterrestres ou aquáticos, unindo igualmente os espaços de montanha e os seus corredores com outros espaços e corredores da zona litoral e marinha.

Os corredores fluviais abrangem o conjunto do território fluvial, que é formado pelo rio em período de estiagem, pela vegetação ribeirinha e pelo espaço que ocupam as águas durante as cheias, em conjunto com a cobertura vegetal associada.

Los corredores fluviales, una herramienta efectiva para la conservación

De estos tipos de corredores, son los **corredores fluviales** los que favorecen de forma más efectiva el refugio y la dispersión de un mayor número de especies, propias tanto de ambientes terrestres, como semiterrestres o acuáticos, conectando además los espacios de montaña y sus corredores con otros espacios y corredores de la zona litoral y marina.

Los corredores fluviales abarcan el conjunto del territorio fluvial, que está conformado por el río en período de estiaje, la vegetación de ribera y el espacio que ocupan las aguas durante las crecidas, junto con la cubierta vegetal asociada.

Os corredores fluviais, unha ferramenta efectiva para a conservación

Destes tipos de corredores, son os **corredores fluviais** os que favorecen de forma máis efectiva o refuxio e a dispersión dun maior número de especies, propias tanto de ambientes terrestres, como semiterrestres ou acuáticos, conectando ademais os espazos de montaña e os seus corredores cos outros espazos e corredores da zona litoral e mariña.

Os corredores fluviais cobren todo o conxunto do territorio fluvial, que está conformado polo río no período de estiaxe, a vexetación de ribeira e o espazo ocupado polas augas durante as enchentes, xunto coa cuberta vexetal asociada.

A manutenção de todos os nossos rios em bom estado de conservação ajuda a tecer uma rede de biodiversidade, unindo espaços naturais de alto valor ambiental: você também pode ajudar respeitando as suas zonas ribeirinhas.

El mantenimiento de todos nuestros ríos en buen estado de conservación ayuda a tejer una red de biodiversidad, uniendo espacios naturales de alto valor ambiental: tú también puedes ayudar respetando sus riberas.

O mantemento de todos os nosos ríos en bo estado axuda a tecer unha rede de biodiversidade, unindo espazos naturais de alto valor ambiental: ti tamén podes axudar respectando as súas ribeiras.

life fluvial

LIFE16 NAT/ES/000771

Indurot Instituto de Recursos Naturales y Ordenación del Territorio — Universidad de Oviedo / Universidá d'Uviéu / University of Oviedo

USC Universidade de Santiago de Compostela — IBADER Instituto de Biodiversidade Agraria e Desenvolvemento Rural

Instituto Superior de Agronomia — Universidade de Lisboa

Tragsa — GrupoTragsa

InterEo — Reserva de la Biosfera Río Eo, Oscos y Terras de Burón

Asociación de Desenvolvemento Rural Mariñas-Betanzos — Mariñas Coruñesas e Terras do Mandeo Reserva de Biosfera

emalcsa

Concello de Ribadeo